



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

R

# Комиссия по фитосанитарным мерам

## Девятая сессия

Рим, 31 марта – 4 апреля 2014 года

Дальнейшие действия Комитета по развитию потенциала

Пункт 11.2 повестки дня

Подготовлено Секретариатом МККЗР

1. В этом документе рассматриваются последующие шаги по оценке и планированию работы Комитета по развитию потенциала (КРП). Проведенная КРП в 2013 году деятельность включена в доклад Секретариата.

## I. Сроки

2. На КФМ-7 (2012 год)<sup>1</sup> КФМ учредила КРП для предоставления руководства в отношении деятельности МККЗР в области развития потенциала. Было решено, что через два года (на КФМ-9 в 2014 году) КФМ пересмотрит функцию КРП, а также примет решение, следует ли учреждать вспомогательный орган.

3. Бюро КМ на заседании в июне 2013 года решило, что обзор КРП будет проведен на КФМ-10 в 2015 году. Это связано с тем, что если бы обзор КРП был проведен в ходе КФМ-9 (2014 год), то он охватывал бы только первый год деятельности КРП из-за времени, необходимого для проведения обзора и представления его в документе КФМ. Продление на один год будет способствовать тому, что в обзор полностью войдет двухлетний период деятельности КРП, как планировалось изначально. Из-за этого продления запрос номинаций или повторных номинаций членов КРП будет проходить в 2014 году, чтобы можно было планировать участие членов КРП после окончания текущего срока в декабре 2014 года.

4. Круг полномочий для обзора КРП будет обсужден на заседании Бюро в марте 2014 года. Затем будет проведен обзор и представлен Бюро в октябре 2014 года и на КФМ-10 в 2015 году.

<sup>1</sup> Доклад КФМ-7 (2012 год) доступен по адресу: <https://www.ippc.int/publications/cpm-7-report-2012-1>

## II. Оценка

5. Секретариат, КРП и Бюро обсудили варианты для обзора деятельности КРП и выразили заинтересованность в проведении независимой внешней оценки деятельности по развитию потенциала, которая проводилась с принятия стратегии МККЗР по развитию потенциала в 2010 году (КФМ-5). КРП и членов Бюро пригласили предложить возможных оценщиков для проведения подобного обзора.

6. Предупреждаем национальные организации по карантину и защите растений (НОКЗР), региональные организации по карантину и защите растений (РОКЗР) и членов вспомогательных органов, и призываем их предоставить свое мнение о работе КРП. Также консультации в ходе оценки могут быть проведены с организациями, предоставляющими услуги по технической помощи, а также с донорами.

7. Кроме того, предупреждаем участником КФМ, что возможно проведение опроса в ходе КФМ-9 для сбора информации для оценки, и КФМ призывает всех принять участие.

## III. Планирование работы

8. КРП признал, что он действовал в период предварительного двухлетнего срока, а также, что долгосрочное планирование необходимо для успешного развития потенциала и дополнения более широкого круга работы, проводимого согласно стратегической рамочной программе МККЗР (2012-2019 годы). КРП согласился на долгосрочный план по работе в области наращивания потенциала с учетом того, что, хотя деятельность не будет завершена в течение двухлетнего предварительного периода работы КРП, он мог бы послужить полезным руководством для работы Секретариата.

9. На КФМ-8 (2013 год) Секретариат представил "долгосрочное планирование работы по развитию потенциала (2012-2019 годы), проект которого был составлен КРП<sup>2</sup>. Данный документ включал в себя соответствующие элементы Стратегической рамочной программы МККЗР, стратегии МККЗР по наращиванию национального фитосанитарного потенциала и рабочего плана. КРП сфокусировался только на вопросах рабочего плана МККЗР по развитию потенциала, в отношении которых Секретариат МККЗР брал на себя ведущую роль. Рабочий план МККЗР по развитию потенциала<sup>3</sup> также включает деятельность, которую должны проводить другие организации, кроме КРП и Секретариата. КФМ-8 согласилась на основе предложения КРП, что НОКЗР, РОКЗР, донорам и другим международным организациям следует порекомендовать изучить рабочий план МККЗР по развитию потенциала и предоставить отчеты по конкретным мероприятиям в областях, за которые они несут ответственность.

10. На заседании в мае 2013 года КРП пересмотрел долгосрочное планирование работы и определил конкретные виды деятельности, которым он запланировал уделить внимание на протяжении оставшегося от первоначально определенного срока работы КРП. КРП отметил, что его работа была динамичной и будет постоянно эволюционировать. План деятельности на оставшийся срок работы КРП считается рабочим документом, который Секретариат и КРП будут совместно реализовывать и поддерживать.

11. КФМ предлагается:

- 1) *принять к сведению* решение Бюро о том, что обзор КРП будет представлен на КФМ-10 (2015 год) вместо КФМ-9 (2014 год), при этом КРП продолжит пока выполнение своей деятельности;
- 2) *принять к сведению*, что срок службы членов КРП продлится до декабря 2014 года и что Секретариат объявит запрос в середине 2014 года на продление или номинацию

---

<sup>2</sup> СРМ 2013/21

<sup>3</sup> Рабочий план МККЗР по развитию потенциала является частью стратегии МККЗР по развитию потенциала и доступен по адресу: <https://www.ippc.int/about/mediakit>

новых членов и замещающих членов, которые будут представлены Бюро для принятия решения в октябре 2014 года;

- 3) *принять к сведению*, что с договаривающимися сторонами, НОКЗР и другими заинтересованными в отношении МККЗР лицами могут связаться, чтобы они предоставили информацию, связанную с обзором КРП;
- 4) *призвать* НОКЗР и РОКЗР провести исследования в отношении глобального рабочего плана, содержащегося в стратегии МККЗР по наращиванию национального фитосанитарного потенциала, для разработки планов мероприятий, в отношении которых они играют ведущую роль, и последующего доклада о них Секретариату.